[illegible]Д МИНУЛОРІЧНОЇ ЛИСТОПАДОВОЇ ПРЕСОВОЇ КАМПАНІЇ

ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Від імени пресового комітету у Форт Вилям, Онт., посилаю Вам почтовий переказ на суму $443.73, що придбано в місяці листопаді в користь нашої робітничо-фармерькоі преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд як слідує:

Передплата "УРВ"	185.06
Передплата "Робітниці"	55.50
Передплата "ФЖ"	20.00
Передплата "БМ"	9.00
Пресовий фонд "УРВ"	121.04
Пресовий фонд "Робітниці"	18.45
Пресовий фонд "ФЖ"	1.75
Пресовий фонд "БМ"	32.9[illegible]
Разом	$443.7[illegible]

Збірка на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Тов. Дмитро Юрчук зібрав на передплату $7.00.

Тов. І. Остафійчук зібрав на передплату $78.00; на пресовий фонд: С. Калинюк $2.00; по $1.00: О. Ландяк, А. Петльований, Н. Оліярник; по 50 ц.: В. Никифорак, А. Ліпка; по 25 ц.: О. Пилипів, І. Остафійчук. Разом $6.50.

Тов. Іван Слободян зібрав на передплату $3.00; на пресовий фонд по $1.00: П. Мороз, М. Здебяк, І. Слободян, І. Будзик, Н. Слободян. Разом $5.00.

Тов. О. Стечишин зложив на передплату $4.00; на пресовий фонд по $1.00: О. Стечишин, Ю. Бучинський. Разом $2.00.

Тов. С. Петраш зложив на передплату $4.00; на пресовий фонд: С. Петраш 50 ц.; по 25 ц.: Я. Довбак, М. Казимір. Разом $1.00.

Тов. М. Казимір зібрав на передплату $7.00; на пресовий фонд по $1.00: В. Казимір, М. Казимір; по 50 ц.: М. Мелник, М. Тимчук, А. Казимір; по 25 ц.: В. Мельник, Д. Танасюк. Разом $4.00.

Тов. Г. Федина зібрав на передплату $82.00; на пресовий фонд по $1.00: А. Мартинишин, М. Супкович; по 50 ц.: П. Федина, Г. Гордієнко, А. Дутка, Ф. Шабатівський, М. Ган; по 25 ц.: К. Галіцький, В. Чиборак, В. Кожухар, З. Лапчук, П. Пацерюк, Ф. Стос, С. Антонюк; Н. Гарбуз 5 ц. Разом $6.30.

Тов. Осип Оліярник зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: М. Місевич, Б. Керилюк, Н. Вирозуб, І. Пасяк, О. Сліярник; В. Галан 20 ц.; по 15 ц. І. Юрчук, Паходків, М. Дуда; по 10 ц. Г. Цірка, І. Масяк. П. Мордан. Разом $2.20.

Тов. А. Вістовський зібрав на пресовий фонд: А. Вістовський 50 ц.; по 25 ц.: М. Когут, К. Гриневич, А. Гриневич. Разом $1.25.

Тов. Л. Кінах зібрав на пресовий фонд: Л. Кінах $2.00; Н. Гушул $1.00 Разом $3.00.

Тов. Теодор Дутчак зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: Т. Дутчак, М. Минзак, М. Савчук; І. Кунчинський 15 ц. Разом 90 ц.

Тов. К. Ворок зібрав на пресовий фонд: В. Гой $1.00; по 50 ц.: Д. Базина, М. Денега; по 25 ц.: С. Мельник, Т. Білик, М. Молодик, В. Тунта, А. Козира, А. Мілер, Г. Летвенюк; В. Галан 20 ц. Разом $3.95.

На окремі лісти зложили по $1.00: М. Чобан, Г. Пендзій, Д. Пицула. Разом $3.00.

Спис імен жертводавців на пресовий фонд "УРВ" на концерті 16 листопада.

По $1.00 зложили: Д. Пицула, Я. Семенов, І. Козак; по 50 ц.: М. Савчук, А. Яворський, С. Петраш, М. Казимір, О. Стечишин, І. Пастущин, А. Ландяк; по 25 ц.: А. Гриневич, Н. Мирляк, І. Остафійчук, А. Казимір, М. Марикон, Т. Дутчак, І. Кравець, А. Грицишин, І. Паскевич, М. Супрович, І. Стрільчук, К. Галіцький; К. Курій 20 ц.; по 10 ц.: Г. Головацька, І. Юрчук; безіменних 90 ц. Разом $10.80.

З підприємств на пресовий фонд "УРВ" $74.58. Разом всего фонду зібрано $124.48. Ріжні розходи, як пересилка грошей і т. п. $3.44; остається пресового фонду $121.04.

Від імени пресового комітету всім жертводавцям і колекторам складаю щиру подяку.

З товариським привітом,
І. Остафійчук, секр.

ВЕЙН, АЛТА.

Дорогі Товариші:

Наш пресовий комітет закінчив свою листопадову працю і висилає Вам лісти, а разом з лістами почтовий переказ на суму $321.50.

Збірка представляється так:

Передплата "УРВ"	$136.00
Передплата "Робітниці"	30.00
Передплата "ФЖ"	37.00
Передплата "БМ"	4.25
Пресовий фонд "УРВ"	107.50
Пресовий фонд "Робітниці"	4.00
Пресовий фонд "ФЖ"	2.00
Пресовий фонд "БМ"	.75
Разом	$321.50

На передплату і пресовий фонд "УРВ" збирали на лісти слідуючі товариші:

Тов. В. Чепига зібрав на передплату $7.00.

Тов. А. Гучко зібрав на передплату $9.00.

Тов. А. Галичук зібрав на передплату $63.00; на пресовий фонд: А. Кунченко $2.00; Т. Гаріс $1.00; по 50 ц.: А. Галичук, П. Коський, Ю. Краківський, Ф. Алекс; по 25 ц.: М. Шуманський, Ф. Стефюк, М. Бачинський, Н. Николайчук, Л. Міріс, С. Ціклов, Д. оБрович, В. Боярчук, Р. Турчин; Г. Жабюк 20 ц. Разом $7.45.

Тов. А. Федик зібрав на передплату $8.00; на пресовий фонд: О. Повровський 35 ц.

Тов. Г. Пучко зібрав на передплату $49.00; на пресовий фонд по $1.00: С. Сіхун, М. Гризак; по 50 ц.: Н. Данилюк, О. Лех, С. Кіндрат, А. Зіма, Д. Маковійчук; по 25 ц.: С. Перегінець, Н. Тачинський. Разом $5.00.

З підприємств на пресовий фонд "УРВ" вплинуло $95.65.

Пересилка грошей коштує 95 ц.

У нашій місцевости був вибраний пресовий комітет, що складався з членства відділів ТУРФДім і РЗТ, котрий повів працю щиро і енергійно. В місяці листоваді відограно в користь нашої преси двоє представлень, влаштовано один коцерт і дві розігравки в часі представлення. З цих підприємств та з розігравки вплинуло чистого приходу $95.65, що призначено в користь нашої преси.

Від імени пресового комітету складаємо щиру подяку жертводавцям і передплатникам нашої робітничо-фармерської преси, як рівно ж щира подяка тим товаришам і товаришкам, що так щиро й завзято працювали в користь своєї преси підчас листопадової кампанії.

За пресовий комітет,
Андрій Галичук, голова. Ю. Краківський, секртар.

ОШАВА, ОНТ.

Дорога Адміністраціє!

Від імени пресового комітету посилаю Вам почтовий переказ на суму $264.04. що придбано в місяці листопаді для нашої преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$89.50
Передплата "Робітниці"	50.00
Передплата "ФЖ"	11.00
Передплата "БМ"	1.50
Пресовий фонд "УРВ"	102.62
Пресовий фонд "Робітниці"	5.65
Пресовий фонд "ФЖ"	1.25
Пресовий фонд "БМ"	2.52
Разом	$264.04

Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Тов. Д. Ніжнік зібрав на передплату $17.50.

Тов. А. Росяк зібрав на передплату $5.00; на пресовий фонд: А. Росяк $1.00; А. Шевчук 25 ц. Разом $1.25

Тов. Г. Стезік зібрав на пресовий фонд по 25ц.: Г. Стезік, С. Зубляніс Разом 50 ц.

Тов. В. Медвідь зібрав на передплату $8.00; на пресовий фонд зложив $1.00.

Тов. П. Лулик зібрав на передплату $12.00; на пресовий фонд по 25 ц.: П. Лулик, О. Чижевич. Разом 50 ц.

Тов. П. Гніт зібрав на передплату $3.00; на пресовий фонд: І. Дячук $2.00; по 50 ц.: П. Гніт, М. Гніт; К. Безенар 25 ц.; М. Безенар 15 ц.; В. Шубар 10 ц. Разом $3.50.

Тов. Гр. Богайчук зібрав на передплату $12.00; на пресовий фонд зложив 50 ц.

Тов. Н. Деревняк зібрав на передплату $6.00; на пресовий фонд зложив 25 ц.

Тов. Василь Будчук зібрав на пресовий фонд: В. Будчук 50 ц.; С. Гриневський 25 ц. Разом 75 ц.

Тов. Дм. Гарасимчук зібрав на пресовий фонд: Д. Гарасимчук 25 ц.; Н. Поліч 15 ц.; Ф. Бойчук 10 ц.; Е. Оленюк 5 ц. Разом 55 ц.

Тов. П. Дзендровський зібрав на пресовий фонд: П. Дзендровський 20 ц.; І. Струзік 15 ц.; по 10 ц.: В. Коркуш, Я. Цірка, С. Ярославський, А. Біловус, Л. Майчос, М. Ликовський Ф. Гранковький 5 ц. Разом $1.00.

Тов. Зохарій Біленький зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: З. Біленький, Н. Гриневський, Д. Віснар, М. Дмитрук; по 20 ц.: М. Оленюк, М. Куріпка; по 10 ц.: Н. Поліч, І. Козуб, В. Бойчук, В. Гунька; по 5 ц.: І. Мартон, И. Семан, С. Озіковський, Г. Паньків, Л. Попадюк, Н. Н., Н. Н. Разом $2.15.

Тов. Ф. Якимчук зібрав на пресовий фонд: Ф. Якимчук 50 ц.; по 25 ц.: І. Неміч, М. Брида. Разом $1.00.

На окремі лісти на пресовий фонд зложили: П. Костур $1.00; по 50 ц.: Ф. Юськів, В. Більський, М. Гарасимчук; по 25 ц.: М. Ілишин; М. Горбацьо 15 ц. Разом $3.15.

З підприємств на пресовий фонд вплинуло $86.07.

Всім жертводавцям і колекторам щира подяка.

За пресовий комітет,
В. Медвідь, секр.

ТРАНСКОНА, МАН.

Дорогі Товариші:

Хоч під цей час шаліє індустріяльна криза й велике безробіття по цілій країні, но все ж таки робітничі організації, що гуртуються при Укр. Роб. Домі в Трансконі зробили все що в їхніх силах, в минулій пресовій кампанії допомогти українській робітничо-фармерській пресі. Всіх грошей зібрано $354.14. Коли взяти на увагу, що в літі зібрано на поміч пресі поверх $50.00, що зложили були на пресовий фонд переважно наші члени і членкині, то минулу листопадову кампанію можна назвати успішною.

Звіт представляється так

Передплата "УРВ"	$173.60
Передплата "Робітниці"	57.00
Передплата "ФЖ"	19.00
Передплата "БМ"	11.00
Пресовий фонд "УРВ" на лісти і з підприємств	94.14
Разом	$354.14

Імена жертводавців, що зложили на пресовий фонд "УРВ":

Д. Грабець $2.00; по $1.00: А. Вербіцька, Незнаний; по 50 ц.: Д. Бловштайн, К. Сомик, Д. Різняк, В. Магас К. Бабій, Т. Матійчук, Ф. Кішинський, Г. Попович, С. Пашкевич, Д. Грабець; З. Касіянчук 35 ц.; по 25 ц.: Ф. Касіян Д. Марголіс, С. Аник, Е. Маюк, М. Буник, Ф. Генсьор, А. Дутка, А. Мороз, М. Андрусяк, І. Пожарнюк, М. Трилінський, М. Касіянчук, І. Пашкевич, Ф. Харко, Г. Приймак, В. Назар, Г. Кіл, Т. Майданик, І. Оробко, І. Завалій, С. Стебель, В. Кернац, О. Слижук, О. Чабанюк, М. Смит, В. Довбигус, К. Лукаш, Л. Мусієнко, В. Буник, В. Мазурський, М. Смит, М. Мойсей, К. Данилюк, К. Данилюк; К. Музика 25 ц.; П. Мельничук 17 ц.; по 15 ц.: М. Жулковський, М. Грималюк, Т. Балабан, П. Данилюк, М. Торчинюк; по 10 ц.: Е. Маюк, В. Бровн, М. Баранецький, М. Бучка, Н. Сушник, Н. Грабовська, В. Кунька, Т. Балабан, Е. Сафянюк, О. Кунька, И. Себастянський, І. Повшок, А. Гладка, Т. Г., С. Буник, Ф. Калян, В. Щур, К. Данилюк, З. Касіянчук, І. Підгурський, М. Себастянський, І. Чабанюк, М. Трилінський, Е. Маюк, Д. Кракалович, В. Щур, Л. Мусієнко, В. Черевко, М. Грамалюк, М. Трилінський, О. Сушник, Д. Різняк, В. Довбигус, Г. Репетівський, М. Галінський, А. Литвин, Н. Котичі, Ф. Генсьор, О. Служик, М. Трилінський, І. Валс, М. Базилькевич, А. Гоменюк, М. С., М. Козен, Ф. Оледян, Ф. Харко, Ф. Гладкий И. Собестянський, А. Дутка, О. Сушник, Н. Небожук; по 5 ц.: С. Литвин, А. Тимчук, Шевчук, В. Братчик, Н. Охоцька, М. Павшок, М. С., О. Кунька, М. Скотніцький, Т. Балабан, Л. Грабовська, Н. Грабовська, І. Балабан, П. Романець. Разом $24.77.

Всім жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
Пресовий Комітет.

ДРОМГЕЛЕР-НЮ КЕСТЛ, АЛТА.

Дорога Адміністраціє!

Від імени листопадового комітету посилаємо Вам почтовий переказ на суму $330.30, що придбано в місяці листопаді на нашу пресу.

Зібрано на передплату і пресовий фонд як слідує:

Передплата "УРВ"	$143.50
Передплата "Робітниці"	53.75
Передплата "ФЖ"	24.00
Передплата "БМ"	4.50
Пресовий фонд "УРВ"	77.65
Пресовий фонд "Робітниці"	21.85
Пресовий фонд "ФЖ"	3.00
Пресовий фонд "БМ"	2.05
Разом	$330.30

Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Тов. Іван Фербей зібрав на передплату $6.00.

Тов. М. Юхим зібрав на передплату $4.00.

Тов. Е. Поворозник зібрав на передплату $57.50; на пресовий фонд по $1.00: Н. Делявський, В. П. Никифоряк, Д. Кошман, О. Мелех, С. Данилюк, Н. Теленко; по 50 ц.: П. Криса, В. Павлюк, П. Макар, В. Байрон, І. Тобіш, І. Паранчич; М. Кучма, Н. Корботяк, Н. Поворозник; по 25 ц.: І. Драган, С. Никифоряк, С. Стефаник, Е. Валроф, І. Бойчук, Т. Паранчич, І. Макар. Разом $12.25.

Т-ка К. Крицул зібрала на передплату $16.00; на пресовий фонд: В. Сонятковський $1.00; по 50 ц.: І. Крицул, Н. Марків, Д. Демчук, А. Гайсел, Ю. Іванчук; Ю. Бабюк 25 ц. Разом $3.75.

Тов. Н. Данилюк зібрав на передплату $16.00; на пресовий фонд по $1.00: А. Зінкевич, Ю. Ганюк; по 50 ц.: Д. Андріящук, В. Ставковський, В. Данилюк; по 25 ц.: И. Марчук, Н. Семекин, В. Мельничук. Разом $4.25.

Тов. С. Когут зібрав на передплату $8.00; на пресовий фонд по $1.00: І. Байло, Д. Савчук; С. Когут 50 ц. Разом $2.50.

Тов. П. Івонійчук зібрав на передплату $4.00; на пресовий фонд по $1.00: П. Івонійчук, Г. Ризюк; І. Юрійчук 50 ц. Разом $2.50.

Тов. Ю. Одинський зібрав на передплату $9.00; на пресовий фонд: Ю. Одинський $2.00; по 25 ц.: М. Зайшлий, Н. Сорока. Разом $2.50.

Тов. Франко Ковецький зібрав на передплату $15.00; на пресовий фонд: Т. Полтавко $1.00.

Тов. С. Формос зібрав на передплату $4.00; на пресовий фонд зложив 50 ц.

Тов. Іван Андріящук зібрав на пресовий фонд: І. Андріящук $1.00; по 50 ц.: І. Андріящук, С. Стефаник. Разом $2.00.

Тов І. Мажар зібрав на пресовий фонд: Е. Мажар 50 ц.; І. Мажар 25 ц.; по 10 ц.: М. Мажар, Д. Мажар. Разом 95 ц.

Тов. Д. Небога зложив на пресовий фонд 50 ц.

Імена жертводавців, що зложили свої жертви на пресовий фонд "УРВ" підчас концерт-мітінгу 30 листопада 1930 р.:

Никола Мажар $5.00; по $1.00: І. В. Белякунець, тов. і т-ка Бойчук, Н. Кобевка, С. Ангел, И. Середа, Н. Поворозник, Василь Тоот, Н. Дилявський, Ю. Ганюк, А. Лежанський, С. Данилюк, О. Білецький; по 50 ц.: Ю. Іванчук, І. Костинюк, І. Крицул, Т. Паранчич, В. Тимош, В. Данилюк, И. Церковняк; О. Михайлюк 45 ц.; В. Мельничук 40 ц.; П. Возняк 35 ц.; по 25 ц.: А. Зінкевич, А. Тимош, Д. Андріящук, А. Андрусів, М. Семегин, А. Процків, М. Коляска, А. Дел, Е. Захарчук, І. Маковецький, Н. Береска, П. Захарчук, Н. П., Т. К.; безіменних на 75 ц.; С. Бояновська 20 ц.; по 15 ц.: Ю. Шпіляк, безіменний, безіменний; по 10 ц.: М. Жарська, Ф. Репас, Ц. Б.; безіменних на 95 ц. Разом $27.85.

З представлення на пресовий фонд "УРВ" вплинуло $17.10.

Пресовий комітет, що складався з 9 товаришів і товаришок, мав до своєї помочи ще 18 колекторів, які розгорнули свою працю по вказівкам, чи радше сказати по пляні прескому.

Плян прескому був вироблений в цей спосіб: Дромгелер, Нюкестл, Мидлендвей і Монарк, поділений був на райони і в кожнім районі були колектори, що ходили не тільки до передплатників нашої преси, але дістали припоручення від прескому зайти до кожної хати українського робітника й робітниці. Товариші й товаришки колектори зробили те, що їм було припоручено прескомом. Цього року, справді не оминено ані одної хати українського робітника й робітниці в повище згаданих місцях, але успіх не такий, який мав би бути. Та на це склалась одна з головних причин, а це та "безрадна" кріза.

Ще ніколи так, як цього сезону майни мало не працювали. Цей рік, є застрашаючим роком для майнерів не тільки в Дромгелер, але майже в цілій Алберті. Коли наші колектори ходили хата в хату, то стрічались з такими висловами: "Я дорожу робітничою пресою, люблю її читати, бо в ній можна знайти всю правду та дійсну науку для робітничої кляси, але, що пораджу, коли я не маю одного зломаного цента. Якщо возьму оту нещасливу "пейду" 10—15 доларів, то не знаю кому дати і де її подіти." Це щира правда. Так воно й є зараз з тими, які не мають заощаджених грошей з "добрих часів". А таких дуже мало є. Я на цьому місці не маю на думці когось оправдувати, але наводжу такі вислови деяких робітників для того, щоб вдійсности познайомити наших читачів з нужденним положенням майнерів в Дромгелер і околиці це раз, подруге, ще й тому наводжу такі слова, щоб ніхто не думав, що цього року пресова кампанія була тільки у формі формальности. Ні, такого не було, раз тому, що кожний член і членкиня знали про критичний стан нашої преси й тому кожний колектор і колекторка, за виїмком одного-двох, що не дуже то йшли на перегони за збиранням передплат та пресового фонду, а решта ходили по кілька разів до одної і тої самої хати за передплатою, бо цього вимагав преском, що збирався кілька разів, щоб провірити, який успіх є та чи вдійсности наші колектори сповняють свою функцію. А що мало зібрано грошей, бо лише поверх 330 доларів, то це тому, що проповідуваний Бенетів "добробут" підчас виборів, не увійшов ще в "силу". Преском складає щиру подяку всім колекторам, а також і тим товаришам і товаришкам, які щиро віднеслись до цеї справи.

За пресовий комітет,
В. П. Никифоряк.

Саскатун, Саск.

Тов. Іван Білий зібрав на пресовий фонд "УРВ" по 50 ц.: І. Кравець, П. Маховський. Разом $1.00.

РУАН, КВЕ.

Дорогі Товариші!

Від імени пресового комітету в Руан, Кве. посилаю Вам почтовий переказ на суму $267.00, що наш пресовий комітет здобув в місяці листопаді для нашої преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд як слідує:

Передплата "УРВ"	$110.00
Передплата "Робітниці"	30.00
Передплата "Ф. Ж."	2.00
Передплата "Б. М."	3.50
Пресовий фонд "УРВ"	76.95
Пресовий фонд "Роб."	40.85
Пресовий фонд "Б. М."	3.70
Разом	$267.00

Збірка на передплату "УРВ":

Тов. В. Мандрик зібрав на передплату $64.00.

Тов. И. Бобовський зібрав на передплату $17.00.

Тов. Н. Кантимір зібрав на передплату $29.00.

Збірка на лісти на пресовий фонд "УРВ":

Тов. И. Бовоський зібрав: А. Юркевич $2.00; по $1.00: П. Паламар, Гр. Личук, І. Середа, А. Середа, М. Мельник, П. Бобовський. Разом $8.00.

Тов. А. Яхніцький зібрав по $1.00: А. Яхніцький, Т. Зінгер, М. Силецький, П. Бобовський, Г. Хомяк; по 50 ц.: А. Гнатюк, М. Михайлюк, М. Чернявський, Т. Каземир; по 25 ц.: І. Гальчук, И. Морозюк, Ф. Юрчук. Разом $7.75.

Тов. Н. Кантимір зібрав по $1.00: Н. Кантимір, Т. Клевчук; по 50 ц.: А. Гнатюк, Кантимір, М. Марущак, П. Мишкевич, П. Мандрик. Разом $4.50.

Тов. В. Мандрик зібрав: М. Силецький $2.00; по $1.00: В. Мандрик, Ф. Питлер, О. Фаринюк, І. С. Яшан; В. Стенюк 55 ц.; по 50 ц.: С. Олексюк, Ф. Жагар, І. Жинманчук. Разом $8.05.

Тов. І. С. Яшан зложив на пресовий фонд денний заробіток за місяця вересня $4.24.

Тов. І. Романів зложив на пресовий фонд $1.00.

З підприємств на пресфонд (по обтягненню розходів) $43.41.

Всім жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом,
За пресовий комітет,
И. Бобовсьий, голова. В. Мандрик, секретар.

ДІ ПЕС, МАН.

Дорога Адміністраціє:

Від імени пресового комітету в Ді Пес, Ман., посилаємо Вам почтовий переказ на суму $274.60, що ми придбали в користь нашої української робітничо-фармерської преси.

Наші придбання представляються як слідує:

Передплата "УРВ"	$67.00
Передплата "Робітниці"	15.00
Передплата "ФЖ"	32.00
Передплата "БМ"	3.50
Пресовий фонд "УРВ"	66.30
Пресовий фонд "Робітниці"	34.45
Пресовий фонд "ФЖ"	25.60
Пресовий фонд "БМ"	28.75
Разом	$274.60

Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Тов. В. Денисюк зібрав на передплату $11.00.

Т-ка Анна Корман зібрала на передплату $7.00; на пресовий фонд: Д. Корман $1.00; по 25 ц.: А. Мартин, А. Міклазевський. Разом $1.50.

Тов. Н. Сигінович зібрав на передплату $3.00; на пресовий фонд по 50 ц.: Г. Віцко, В. Михальцович, П. Шелепов, Г. Денисюк; по 35 ц.: Ф. Боднар, Т. Бащук; по 25 ц.: А. Липка, С. Деменюк, Ф. Козар, А. Шевчук, І. Якимів. Разом пресфонду $3.95.

Тов. А. Онищук зібрав на передплату $20.00; на пресовий фонд: М. Плавуцький $1.00; М. Фалько 50 ц. Разом $1.50.

Тов. І. Маковський зібрав на передплату $26.00; на пресовий фонд: А. Трофімов 75 ц.; по 25 ц.: М. Бусько, Я. Деменюк, М. Корник, І. Корник, И. Буранс. Разом пресфонду $2.00.

З підприємств на пресовий фонд "УРВ" $59.35.

На закінчення скажемо, що наш пресовий комітет старався всіми силами попрацювати для нашої преси в місяці листопаді, як також і поширити нашу пресу серед українських працюючих мас. Пресовий комітет закликає тих робітників, що ще не мають робітничої преси, щоб стали передплатниками її, та цікавилися читанням робітничої літератури взагалі.

На цьому місці пресовий комітет складає всім жертводавцям і прихильникам робітничого руху щиру подяку.

За пресовий комітет,
Василь Пакуляк, голова. Розалія Огородник, секретарка.

СИДНЕЙ, Н. С.

Дорога Адміністраціє:

Від імени пресового комітету посилаю Вам почтовий переказ на суму $156.15, що ми придбали в місяці листопаді в користь нашої преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	56.00
Передплата "Робітниці"	21.00
Передплата "ФЖ"	6.00
Передплата "БМ"	2.50
Пресовий фонд "УРВ"	68.15
Пресовий фонд "Робітниці"	2.00
Пресовий фонд "ФЖ"	.25
Пресовий фонд "БМ"	.25
Разом	$156.15

Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Товариші П. Кормило і П. Володка зібрали на передплату $26.00; на пресовий фонд по $1.00: В. Кормило, І. Крас, І. Гаврилюк; по 50 ц.: Г. Зарівний, Д. Якімчук, М. Мормуляк, М. Марків, Г. Зарівний, С. Мирош. Н. Мормуляк, М. Слободецький, П. Володка, С. Фурлет; П. Кормило 30 ц.; по 25 ц.: В. Хортюк, Ф. Лушній, В. Ясінський, І. Войціховський, Г. Гасюк; по 10 ц.: А. Коханий, О. Шевела, П. Любий, Ю. Юричок. Разом $9.95.

Товариші М. Шабан і Д. Бартків зібрали на передплату $30.00; на пресовий фонд по $1.00: Д. Бартків, В. Шкапяк, М. Шабан, М. Войціховський; по 50 ц.: С. Налепа, Т. Дзюба, С. Андрусишин, М. Ржезнік, І. Гандюк, Я. Берняк; по 25 ц.: П. Оплета, І. Чвірінчук, С. Мартосін, І. Стельмащук; по 10 ц.: А. Гутка, М. Лемішка. Разом $8.20.

З підприємств на пресовий фонд "УРВ" вплинуло $50.00.

На закінчення слід згадати, що тутешній пресовий комітет дуже енергічно працював для підтримки нашої преси. Товариші, під деriктивою комітету, ходили хата-в-хату за передплатою і пресовим фондом, як також відіграно представлення від назвою "Родина Щіткарів", влаштовано дві ззбави й з цих підприємств вплинуло чистого доходу $50.00.

На цьому місці пресовий комітет складає щиру подяку всім тим, товаришам і товаришкам, що брали участь в пресовій кампанії й своєю завзятою працею помогли своїй робітничо-фармерській пресі.

За пресовий комітет,
М. Шабан.

ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Від імени пресового комітету посилаю Вам звіт з листопадової кампанії і почтовий переказ на суму $506.43, як передплату і фонд на українську робітничо-фармерську пресу.

Кампанія перевелась в нас досить успішно, коли зважити, що тепер панує велике безробіття. До дальшого збирання залеглої і нової передплати в нас сформовано постійний пресовий комітет, котрий візьметься щиро до праці в користь нашої преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$280.00
Передплата "Робітниці"	81.50
Передплата "ФЖ"	29.00
Передплата "БМ"	19.50
Пресовий фонд "УРВ"	67.83
Пресовий фонд "Робітниці"	13.18
Пресовий фонд "ФЖ"	.75
Пресовий фонд "БМ"	14.67
Разом	$506.43

Збірка на пресовий фонд "УРВ":

Т. Митран $2.00; по $1.00: Г. Катеринюк, І. Равлюк, Н. Пирожак, С. Федірчук, В Стельмах, Р. Новак, П. Чепесюк, І. Григорюк, Д. Мандрик; Г. Андрейчук 75 ц.; по 50 ц.: С. Кузик, В. Е., М. Саврук, Е. Е. Делви, Ф. Єрмак, О. Євчин, І. Вдовяк, М. Шимків, Д. Щепанський, І. Горняк; по 25 ц.: М. Яровий, М. Шадний, А. Задорожний, Н. Павлюк, В. Грегорчук, І. Домітчук, П. Флейтух, І. Олексин, М. Романиця, В. Савчук, І. Грегорчий, Н. Шевчук, І. Підборачинський, А. Роборецька, Я. Матвієшин, П. Гарасим, С. Галущак, С. Рубанець, І. Ванджура, М. Галущак, М. Бжизіцький, С. Глюта; по 10 ц.: П. Шкварок, Г. Пшик, В. Мартинюк. Разом $22.55.

З підприємств на пресовий фонд "УРВ" вплинуло $45.28.

Всім жертводавцям пресовий комітет складає щиру подяку.

З товариським привітом,
В. Глуханюк, голова. В. Ємчук, секретар.

ТОРОЛД, ОНТ.

Дорога Адміністраціє!

Від імени пресового комітету посилаю Вам почтовий переказ на суму $223.09, що ми придбали в місяці листопаді для своєї преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$45.00
Переплата "Робітниці"	25.00
Передплата "Ф. Ж."	8.00
Передплата "Б. М."	7.50
Пресовий фонд "УРВ"	64.22
Пресовий фонд "Робітниці"	31.00
Пресовий фонд "Ф. Ж."	17.06
Пресовий фонд "Б. М."	25.31
Разом	$223.09

Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Т-ші М. Салик і І. Шаравара зібрали передплати на суму $45.00.

Товаришки Х. Шаравара і К. Шевчук зібрали на пресовий фонд по 50 ц.: М. Томчук, М. Лаврів, Т. Стефанишин; по 25 ц.: М. Соколовський, И. Колев, Н. Місет, С. Терещин, І. Томчук, И. Кардіж, Л. Гевко; К. Гевко 15 ц.; по 10 ц.: Х. Шаравара, С. Рудка. Разом $3.60.

Т-ки А. Марчин і Я. Салик зібрали на пресовий фонд по 25 ц.: Т. Плющинський, П. Чорній, О. Филипчук; по 10 ц.: І. Вовчук. М. Винтонюк, С. Мерешка, Д. Кравчук Разом $1.15.

Тов. І Ревакович зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: І. Пасічник, В. Коростіль, М. Слободян; Б. Фердінат 10 ц.; по 5 ц.: І. Курило, Д. Семенюк. Разом 95 ц.

Т-ки М. Терещин і М. Коростіль зібрали на пресовий фонд: М. Дубик $1.00; по 50 ц.: Н. Гуляк, В. Козаченко, Т. Братко; по 25 ц. В. Ластівка, Т. Площинський, Москаль, М. Коростіль; Р. Сторож 10 ц. Разом $3.60.

На масовім вічу жертвували на пресовий фонд "УРВ" слідуючі товариші: М. Слободян $2.00; Т. Стефанишин $1.25; по $1.00: тов. Чайківський, Т. Площинський, В. Бончар; по 50 ц.: С. Ревуцький, А. Кушнір, П. Ковальчук, І. Таранюк, М. Коростіль, О. Бойчук, Е. Фекита, М. Мельник; О. Филипчук 35 ц. Разом $10.60.

Тов. Н. Зейчук жертвував 100 фунтів шукру, який розіграно на $10.00.

Товариші І. Осадчук і М. Гронський жертвували на пресу $6.00. З підприємств на пресовий фонд "УРВ" $28.32.

Ми працювали щиро в листопадовій кампанії. Відограно 2 представлень, влаштовано 2 концерт-мітінги, одно масове віче і 4 забаві з танцями. Успіх не був такий, якого комітет сподівався, бо теперішня світова кріза придавила і нашу місцевість. Всіх грошей з підприємств вплинуло $76.63, передплат на усі часописи $85.50, пресового фонду $60.96, що разом робить $223.09.

Всім жертводавцям і колекторам щира подяка.

За пресовий комітет,
М. Слободян, голова. Ф. Лучка, секретар.

ГЕМИЛТОН, ОНТ.

Дорога Адміністраціє:

Від імени пресового комітету в Гемилтон, Онт., посилаємо Вам почтовий переказ на суму $212.02, що вплинуло з пресової кампанії в користь нашої преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$115.00
Передплата "Робітниці"	28.25
Пресовий фонд "УРВ"	63.07
Пресовий фонд "Робітниці"	5.70
Разом	212.02

Тов. Ф. Фурман зібрав: Ф. Фурман $1.00; Гринишин 25 ц. Разом $1.25.

Тов. М. Волощук зібрав по 25 ц.: М. Волощук, І. Іванков. Разом 50 ц.

Т-ка Ксеня Грох зібрала по 25 ц.: Д. Ярошко, М. Розаник, М. Анеля, Анеля, І. С., Р. Мальц, Г. Зіляк; по 5 ц. Г. Бішляк. А. Г. Разом $1.85.

Т-ка Текля Тимчишин зібрала по 25 ц.: Т. Тимчишин, М. Богонос Разом 50 ц.

Тов. И. Луцишин зібрав по 25 ц.: И. Луцишин, І. Якунський; по 10 ц.: И. Валяш, Голдай. Разом 70 ц.

Тов. А. Швець зібрав: А. Швець $1.00; по 25 ц.: А. Дідок. М. Будяк. Разом $1.50.

Тов. К. Дзвідзінський зібрав: В. Радзійовський 50 ц.; К. Зійчук 25 ц. Разом 75 ц.

Тов А. Юзик зібрав: Л. Мазур 25 ц.; А. Юзик 15 ц.; С. Костик 10. Разом 50.

Тов. Петро Порайко зібрав: П. Порайко 50 ц.; О. Кучурівський 25 ц. Разом 75 ц.

Тов. Л. Мазур зібрав по 25 ц.: Т. Горватіч, А. Біньовський; Д. Ковачіч 15 ц.; по 10 ц.: С. Костик, М. Мазур, И. Рогатчук, К. Мазур, В. Луткевич, Д. Дмитрусь. Разом $1.25.

На масовім вічу 16 листопада зложили на пресовий фонд по $1.00 слідуючі товариші: І. Тофан, П. Заболотний, Р. Борейко, С. Костик; по 25 ц.: Ф. Фурман, К. Іваніцький; безіменні 85 ц. Разом $5.35.

Зокрема на лісти зложили на пресовий фонд по $1.00: І. Онишків, Н. Зиньо; по 50 ц.: П. Демчук, М. Тракало; по 25 ц.: Т. Герура, М. Скалоцький, Ф. Нагірний. Разом $3.75.

З підприємств на пресовий фонд "УРВ" $45.10. За пересилку почтову заплачено 68 ц.

Пресовий комітет складає щиру подяку всім товаришам і товаришкам, що працювали в користь робітничо-фармерської преси.

За пресовий комітет,
К. Дзвідзінський, голова. С. Костик, секр.

КАПУСКЕЙСІНГ, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Від імени відділу РЗТ посилаю Вам почтовий переказ на суму $95.28, як результат з пресової кампанії в користь української робітничо-фармерської преси.

Наш пресовий комітет старався по можности виконати наложену на нього працю, та економічна кріза, яка огорнула цілу Канаду, не минула й нашу місцевість. В одинокій папірні, де зараз затруднюється все наше робітництво, не працюють більше як 4 а часом 5 днів в тиждень, до цего низька заробітна платня утруднювала нам працю в збірці на нашу пресу.

Результат нашої праці в користь преси представляється так:

Передплата "УРВ"	$20.00
Передплата "Робітниці"	7.50
Передплата "ФЖ"	5.00
Передплата "БМ"	.50
Пресфонд "УРВ" з підприємст	55.68
Пресовий фонд "Робітниці"	6.60
Разом	$95.28

Хоч коло нас прикро й годі було більше зібрати, однак прирікаємо, що в майбутньому знов допоможемо нашій пресі, на скільки будемо могли.

Хай живе робітничо-фермерська преса!

За пресовий комітет,
В. Клапчук, секр.

БІНФЕЙТ-ТЕЙЛОРТОН, Саск.

Дорогі Товариші:

Від імени пресового комітету посилаю Вам решту грошей з листопадової кампанії в користь нашої преси. Посилаю Вам зараз $68.50, а попередно вислано Вам $190.15, що робить разом $258.65.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$4.00
Передплата "БМ"	3.50
Пресовий фонд "УРВ"	53.50
Пресовий фонд "БМ"	7.50
Разом	$68.50

Пресовий комітет складає щиру подяку всім товаришам і товаришкам, що брали участь в підприємствах підчас пресової кампанії і тим самим причинилися до допомоги нашій робітничо-фармерській пресі.

За пресовий комітет,
І. Бачинський, голова. І. Петрик, секр.

РІДЖАЙНА, САСК.

Дорога Адміністраціє!

Від імени пресового комітету в Ріджайна, Саск. посилаю Вам почтовим переказом $150.00, які наш комітет зібрав в місяці листопаді в користь нашої робітничо-фармерської преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$53.50
Передплата "Робітниці"	19.25
Передплата "Б. М."	4.50
Пресфонд "УРВ"	50.75
Пресфонд "Робітниці"	13.05
Пресфонд "Б. М."	8.95
Разом	$150.00

Передплату і пресовий фонд на "УРВ" на лісти збирали слідуючі товариші:

Тов. П. Сусяк зібрав на передплату $6.00.

Т-ка А. Николяк зібрала на передплату $4.00.

Тов. М. Савчин зібрав на передплату $23.00; на пресовий фонд по 50 ц.: С. Олексій, М. Савчин. Разом $1.00.

Тов. М. Равлюк зібрав на пресовий фонд по 50 ц.: А. М. Равлюк, І. Галошка; І. Равлюк 25 ц. Разом $1.25.

Тов. М. Похна зібрав на передплату $4.50; на пресовий фонд: М. Похна $2.75; по 50 ц.: Д. Кривохижа, І. Бартош, Г. Залищик, Ф. Кучаран, Ф. Бриляк, С. Архимович; Джек Кенеди 35 ц.; Д. Загарук 30 ц.; по 25 ц.: І. Лупачин, М. Василенький, А. Сотак, П. Валтер, И. Фебель, І. Мор, Н. Сапутен, Н. Стоноєв, І. Домітраш, В. Філіп, К. Білворський, С. Шнайбен, Н. Музик, Е. Лупачан, К. Лортюк, С. Ліон; по 15 ц.: М. Бренд, М. Стартінський; по 10 ц. Г. Назарчук, В. Мулевич, І. Стівенс. Разом $11.00.

Тов. І. Марчук зібрав на передплату $6.00; на пресовий фонд: Н. Засадюк $1.00; по 50 ц.: О. Савчук, Д. Джус; І. Марчук 35 ц.; по 25 ц.: Л. Романюк, Е. Саламон, В. Шубяк, П. Віш, І. Магалюх; по 15 ц.: А. Лапчук, Р. Манзер; Я. Маралд 13 ц.; по 10 ц.: І. Гібер, К. Маєр, Г. Дергай, І. Ільніцький, Н. Пінковський, М. Боров, М. Зіновецький, С. Параник, Н. Марусяк, А. Магорко, Н. Загарюк, Н. Н., І. Угер, І. Дучак, Н. Н., В. Сигановський, П. Крушанюк, Ф. Калинюк; по 5 ц.: Г. Дергай, Н. Н. Разом $5.93.

Тов. Гр. Кучер зібрав на пресовий фонд Г. Королюк $2.00; Н. Мудрий 50 ц.; по 25 ц.: Ф. Малашицький, Д. Сагайдак, В. Крупа, М. Б. Лонг, Г. Кучер. Разом $3.75.

Тов. В. Рудко зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Рудко, Р. Добридень; по 10 ц.: Н. Даниляк, Р. Петрик, В. Тарасюк; Я. Макулович 5 ц. Разом 85 ц.

Тов. М. Гнатюк зібрав на пресовий фонд: М. К. Гнатюк $1.00; Нейшенел Кафе 50 ц. Разом $1.50.

Тов. Д. Калинюк зібрав по 25 ц.: Д. Калинюк, Н. Даниляк, В. Тарасюк, І. Марчук. Разом $1.00.

Тов. Ю. Ващук зібрав на пресовий фонд: Ю. Ващук $1.00; по 50 ц.: Н. Костинюк, Д. Рудейчук; по 25 ц.: О. Павлов, П. Слободян, О. Мельник, П. Ройчук, Ю. Герелевич. Разом $3.25.

Зложили на пресовий фонд на окремі лісти: І. Лапчук $2.00; В. Тарасюк $1.00; П. Сорохан 50 ц. Разом $3.50.

З каси відділу ТУРФДім на пресовий фонд $УРВ" $17.72.

Це все, що нам вдалося зібрати на пресу цего року. Дуже тяжкий цей рік і багато робітників не мають вже тепер цента на прожиття й помимо найкращого бажання не можуть часопису передплатити, чи відновити передплату.

Хай живе робітничо-фармерська преса.

За пресовий комітет,
М. Савчин, серкетар.

КОРБІН, Б. К.

Дорогі Товариші!

Від імени пресового комітету посилаємо Вам почтовий переказ на суму $92.00, що придбано в місяці листопаді в користь нашої робітничо-фармерської преси.

Вислід з пресової кампанії розподіляється так:

Передплата "УРВ"	$29.00
Пeредплата "Робітниці"	9.00
Передплата "ФЖ"	2.00
Передплата "БМ"	1.00
Пресовий фонд "УРВ"	49.50
Пресовий фонд "Робітниці"	1.50
Разом	$92.00

Пресовий фонд "УРВ" з підприємств $37.50.

Пресовий фонд "УРВ" зі збірки $12.00.

По $1.00 на пресовий фонд "УРВ" зложили: Л. Кулиній, П. Кудсєлко, О. Писар, Ф. Рибачук, Л. Савлов, Н. Джакол, П. Кенда, В. Андріщак, С. Мендюк, С. Гарматюк; по 50 ц.: М. Джус, В. Шрамек, С. Васек, В. Гунчук. Разом $12.00.

Жертводавцям щира подяка.

З товариським привітом
За пресовий комітет,
В. Воєвідка.

ОТТАВА, ОНТ.

Дорогі Товариші!

Від імени пресової кампанії в Оттава, Онт. посилаємо Вам почтовим переказом $224.60, що придбане в місяці листопаді для нашої робітничо-фармерської преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд, як слідує:

Передплата "УРВ"	$62.00
Передплата "Робітниці"	10.60
Передплата "Ф. Ж."	8.00
Передплата "Б. М."	3.00
Пресовий фонд "УРВ"	49.54
Пресовий фонд "Робітниці"	36.62
Пресовий фонд "Ф. Ж."	25.47
Пресовий фонд "Б. М."	28.77
Разом	$224.00

Збірка на лісти на передплату і пресовий фонд "УРВ":

Тов. П. Гайдейчук зібрав на передплату $23.00.

Тов. М. Чоповик зложив на передплату $3.00; на пресовий фонд $1.00.

Тов. П. Богач зложив на пресовий фонд $1.00.

Тов. П. Якубовський зложив на пресовий фонд 50 ц.

Пресовий фонд "УРВ" з підприємств $47.04.

З підприємства на пресовий фонд "УРВ" вплинуло $47.94, але з того 90 ц. заплачено за пересилку грошей й кореспонденцій. Наш комітет доложив всіх старань, щоби кампанія випала якнайкраще й до певної міри нам не вдалося. Всього пресового фонду з підприємств було $119.85 і розпреділено на всі чотири часописи: по 20% на "Ф. Ж.", "Робітницю" і "Б. М." а 40% на "УРВ".

Всім жертводавцям і колекторам, що поспішили з допомогою своїй пресі, від імени пресового комітету складаю щиру пдяку.

За пресовий комітет,
Н. Боцян, секр.

САВТ ПОРКЮПАЙН, ОНТ.

Дорога Адміністраціє!

Від імени пресового комітету в Савт Поркюпайн посилаємо Вам почтовий перекз на суму $171.23, що ми придбали в місяці листопаді в користь нашої робітничо-фармерської преси.

Зібрано на передплату і пресовий фонд як слідує:

Передплата "УРВ"	$59.00
Передплата "Робітниці"	31.10
Передплата "Ф. Ж."	8.00
Передплата "Б. М."	8.50
Пресфонд "УРВ"	43.67
Пресовий фонд "Робітниці"	8.30
Пресфонд "Ф. Ж."	1.00
Пресфонд "Б. М."	11.66
Разом	$171.23

На пресовий фонд "УРВ" вплинуло з слідуючих джерел:

Здвох концертів $17.50; Зложили по $3.00: С. Мудра, М. Данилюк; по $2.00: І. Гнатюк, І. Бей; по $1.00: В. Паньків, Ф. Горбатюк, Ф. Бей. С. Марчук, І. Костинюк, В. Скляр, І. Терещук, І. Лозанський, С. Ільчук; по 50 ц.: К. Косован, А. Косован, Г. Вукович, А. Федорчук, Т. Грех, В. Новобільський, Ф. Рожанський; по 25 ц.: В. Бучинський, Я. Стефанська, Д. Миронюк, Н. Решітник, О. Решітник, В. Банасюк, І. Костиник, К. Теребейко, Д. Миронюк, Г. Мальчевський, А. Мілер, С. Гнидка, П. Ревега, В. Тодерон, Н. Мороз, Д. Костинюк, В. Лар. Разом $44.25. З тих грошей взято 58 ц на почтову пересилку.

Всім жертводавцям і учасникам наших підприємств складаємо щиру подяку.

З товариським привітом,
За пресовий комітет,
І. Гнатюк, голова. О. Костинюк, секретар.

ЙОРКТОН, САСК.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам $44.75, що ми оба з т. Світиком придбали на передплату і пресовий фонд для нашої преси.

Передплата "УРВ"	$21.50
Передплата "Робітниці"	9.00
Передплата "Ф. Ж."	8.00
Передплата "Б. М."	1.00
Пресфонд "УРВ"	3.25
Пресфонд "Робітниці"	2.00
Разом	$44.75

Імена жертводавців що зложили на пресовий фонд "УРВ" по $1.00: І. Антонюк, М. Світ; по 50 ц.: А. Коваль, І. Андруєяк; В. Король 25 ц. Разом $3.25.

З товариським привітом,
Іван Антонюк.